

SR Mittwoch, 8. März 2023, 08:15-13:00
 CE Mercredi, 8 mars 2023, 08:15-13:00
 CS Mercoledì, 8 marzo 2023, 08:15-13:00

Ev. Nachmittagssitzung
 Ev. séance de relevé
 Ev. seduta pomeridiana

Woche: 2
 semaine : 2
 settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
22.022	s	DE FR IT	Einsatz elektronischer Mittel zur Erfüllung von Behördenaufgaben. Bundesgesetz Utilisation des moyens électroniques pour l'exécution des tâches des autorités. Loi fédérale Impiego di mezzi elettronici per l'adempimento dei compiti delle autorità. Legge federale		Differenzen Divergences Divergenze	WBK CSEC CSEC	EFD DFF DFF	Würth	
22.069	s	DE FR IT	Tabaksteuergesetz. Änderung (Besteuerung von E-Zigaretten) Loi sur l'imposition du tabac. Modification (Imposition des cigarettes électroniques) Legge sull'imposizione del tabacco. Modifica (Imposizione delle sigarette elettroniche)			WAK CER CET	EFD DFF DFF	Kuprecht	
23.004	ns	DE FR IT	Jahresbericht 2022 der GPK und der GPDel Rapport annuel 2022 des CdG et de le la DéICdG Rapporto annuale 2022 delle CdG e della DelCdG			GPK CdG CdG	Parl Parl Parl	Michel Graf Maya Chiesa Reichmuth	
20.494	n	DE FR IT	Pa. Iv. Hess Erich. Die persönliche Altersvorsorge stärken Iv. pa. Hess Erich. Renforcer la prévoyance vieillesse individuelle Iv. pa. Hess Erich. Rafforzare la previdenza individuale per la vecchiaia	Pa. Iv. 1. Phase Iv. pa. 1re phase Iv. pa. 1a fase		SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Müller Damian	
22.404	n	DE FR IT	Pa. Iv. SPK-NR. Für eine wirklich erleichterte Einbürgerung der dritten Generation Iv. pa. CIP-CN. Pour une réelle naturalisation facilitée de la troisième génération Iv. pa. CIP-CN. Per una naturalizzazione davvero agevolata della terza generazione	Pa. Iv. 1. Phase Iv. pa. 1re phase Iv. pa. 1a fase		SPK CIP CIP	Parl Parl Parl	Chiesa	
21.322	s	DE FR IT	Kt. Iv. Waadt. Das KVG ist dahingehend zu ändern, dass die Kantone, die dies wünschen, per Gesetz eine kantonale Einrichtung schaffen können, welche die Prämien festlegt und erhebt sowie sämtliche Kosten finanziert, die zulasten der OKP gehen Iv. ct. Vaud. Modifier la LAMal de sorte que les cantons qui le souhaitent puissent créer par voie législative une institution cantonale chargée de fixer et de percevoir les primes et de financer l'intégralité des coûts à la charge de l'AOS Iv. ct. Vaud. La LAMal va modificata in modo tale che i Cantoni che lo desiderano possano istituire per via legislativa un ente cantonale incaricato di fissare e riscuotere i premi e finanziare tutti i costi a carico dell'AOMS	Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase		SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Ettlin Erich	
21.326	s	DE FR IT	Kt. Iv. Genf. Für eine kohärente Bundespolitik zur Bekämpfung sexuell übertragbarer Infektionen Iv. ct. Genève. Pour une politique fédérale cohérente en matière de lutte contre les infections sexuellement transmissibles Iv. ct. Ginevra. Per una politica federale coerente in materia di lotta contro le infezioni sessualmente trasmissibili	Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase		SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Graf Maya	

SR
CE
CS

Mittwoch, 8. März 2023, 08:15-13:00

Ev. Nachmittagssitzung

Woche: 2

Mercredi, 8 mars 2023, 08:15-13:00

Ev. séance de relevé

semaine : 2

Mercoledì, 8 marzo 2023, 08:15-13:00

Ev. seduta pomeridiana

settimana : 2

Nr. No. n.	Rat Cons. Cons.	CuriaVista	Geschäftstitel Titre de l'objet Titolo dell'oggetto	Entwurf Projet Disegno	Status Statut Stato	Kommission Commission Commissione	Behörde Autorité Autorità	Berichterstatter Rapporteurs Relatori	Ausgabenbremse Frein aux dépenses Freno alle spese
22.303	s	DE FR IT	Kt. Iv. Zürich. Mitbeteiligung des Bundes an den Ertragsausfällen und Mehrkosten der Spitäler und Kliniken durch Covid-19 Iv. ct. Zurich. Participation de la Confédération aux pertes de recettes et aux coûts supplémentaires des hôpitaux et des cliniques engendrés par le COVID-19 Iv. ct. Zurigo. Partecipazione della Confederazione ai mancati introiti e ai costi supplementari di ospedali e cliniche a causa della Covid-19		Kt. Iv. 1. Phase Iv. ct. 1re phase Iv. ct. 1a fase	SGK CSSS CSSS	Parl Parl Parl	Hegglin Peter	
17.314	s	DE FR IT	Kt. Iv. Jura. Verbesserung des Poststellennetzes und Stärkung der Rolle der Gemeindebehörden bei der geografischen Verteilung der Postämter Iv. ct. Jura. Offices de poste. Améliorer la qualité du réseau et renforcer le rôle des autorités communales dans la distribution territoriale Iv. ct. Giura. Migliorare la qualità della rete di uffici postali e rafforzare il ruolo delle autorità comunali in relazione alla distribuzione territoriale degli uffici postali		Fristverlängerung Prolongation du délai Proroga del termine	KVF CTT CTT	UVEK DETEC DATEC	Wicki	